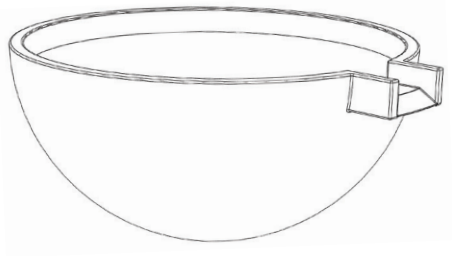
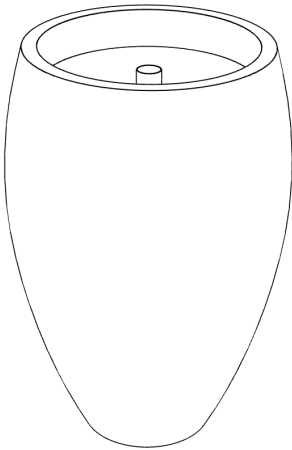




# Atlantic®



[www.ATLANTIC-OASE.com](http://www.ATLANTIC-OASE.com)



**Product Manual | Manuel du Produit | Manual del Producto**

**AV24VB - 88826 | AV24AB - 99124 | AV32VB - 88828**

**AV32AB - 99125 | AV40VB - 88830 | AV40AB - 99126**

**HB3OR4VB - 88832 | HB36ROVB - 88833**

**HB16PVB - 88834**

## Introduction

Thank you for choosing an Atlantic Aura Vase, Brass Sphere or Fountain Bowl for your landscape project. Constructed of solid brass, Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls have a natural patina finish that will evolve over time but never peel or flake. Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls are designed to be used with specific reservoirs that simplify installation but may be adapted for use anywhere in the landscape, with a variety of water sources, in both standalone and cascading applications.

## Prior to Operation and Installation

### Caution:

- DO NOT operate this product under any conditions other than those for which it is specified. Failure to observe these precautions can lead to product failure or other problems
- Aura Vases and Fountain Bowls are designed for use in fresh water Fountain, Formal Spillway and Pond-free applications.

### Note:

Aura Vases and Fountain Bowls with Spillways are designed to produce a vertical water sheer with very little projection. The spillway lip should protrude at least 4" over the catch basin.

## Installation

Atlantic Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls may be used with a variety of different reservoirs, including Fountain Basins, Flexible Fountain Basins and the Eco-Rise System. Regardless of the choice of reservoir system, follow installation instructions to ensure that Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls will be installed on a level, stable surface, with provisions made for 1" - 1½" inlet plumbing entering from below.

### Select and Install Reservoir

Determine where and how your Vase(s), Sphere(s) and/or Bowl(s) will be displayed. Follow the installation instructions included with the basins.

### Provide Clearance for Plumbing

Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls are plumbed from below and will require at least 2½" of clearance for the supply line. Provisions will have to be made to accommodate the pipe and fittings while supporting the Vase, Sphere, Bowl or Pedestal. Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls can be elevated on Eco-Blox and Fountain Basins using the Atlantic ECORISE12, providing the necessary clearance and making the plumbing easier to install. If the Eco-Rise is not used, Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls may be elevated using landscape blocks set side by side with a space between for the supply line. After installation soil, gravel or mulch may be used to conceal the blocks and supply line.

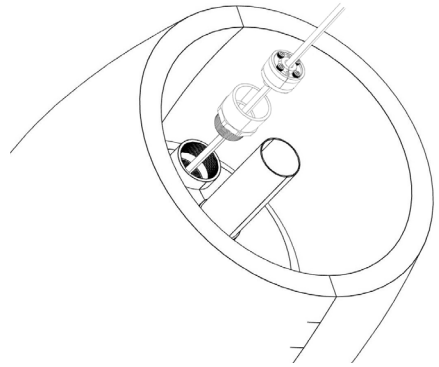
## Plumbing Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls

Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls feature dual inlets in the base of the bowl, one at center, one off center. The center inlet is typically used for incoming water flow. Minimum 1" I.D tubing is required for optimal water flow. With the empty feature upside down, attach a 1½" male threaded fitting of your choice to the 1½" female threaded inlet using thread sealant or silicone on the threads. Thread the fitting into the inlet by hand until tight and finish off with a half turn from a wrench. Connect the supply line from the pump to the fitting on the bottom of the bowl. Set the Vase, Sphere or Bowl right side up on the base of your choice, adjust the supply line as needed and check for level. Shim as needed to ensure Bowl, Sphere or Vase is level in all directions.

## Installation of CSEAL15 Cord Seal Fitting

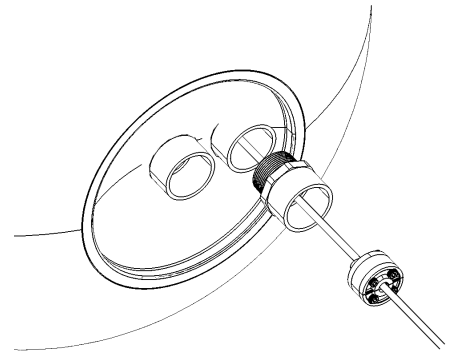
### - Aura Vases & Spheres

If a light inside the Vase or Sphere is desired, the Cord Seal Fitting (CSF) allows the light cord to pass out of the Aura Vase or Sphere (or any other basin) through the unused 1/2" female threaded inlet, underwater, without leakage. The CSF installs inside any 1/2" Sch40 female socket, so the first step is to install the 1/2" Sch40 PVC male thread adapter that is included with the CSF. The male thread adapter installs inside the bowl from the top of the Vase/Sphere. Follow the instructions included with the Cord Seal Fitting to complete installation.



### Installation of CSEAL15 Cord Seal Fitting - Fountain Bowl

If a light inside the Bowl is desired, the Cord Seal Fitting (CSF) allows the light cord to pass out of the Bowl (or any other basin) through the unused 1/2" female threaded inlet, underwater, without leakage. The CSF installs inside any 1/2" Sch40 female socket, so the first step is to install the 1/2" Sch40 PVC male thread adapter that is included with the CSF. The male thread adapter can be installed either inside the Bowl or underneath if ample clearance is provided. Follow the instructions included with the Cord Seal Fitting to complete installation.



## Maintenance

Atlantic Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls have a natural patina finish that will evolve over time but never peel or flake. The patina needs no maintenance, however, periodic cleaning with a detergent and a soft cloth may be required.

## Winterization

Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls must be drained and protected to prevent freeze damage in winter months. Turn off the pump and remove the standpipe so the bowl can drain. Remove the pump and store it indoors for the winter. Ensure that the supply line is fully drained and plug the opening so water will not refill the plumbing. Remaining water in the bowl should be removed and the Vase, Sphere or Bowl covered to prevent any rainwater or melting snow from re-filling the bowl. Winterize your Basin in accordance with best practices.

## Warranty

Aura Vases, Brass Spheres and Fountain Bowls carry a three-year warranty. This warranty is extended solely to the original purchaser commencing from the date of the original purchase receipt. The warranty is void if this product is used under any condition other than those for which it is specified. This warranty excludes labor / costs of labor for removal or installation of any product. Please note the patina is a natural process that will evolve and is not covered under the warranty.

## Introduction

Merci d'avoir choisi un vase, une sphère en laiton ou une vasque Atlantic Aura pour votre aménagement paysager. Fabriqués en laiton massif, les vases, sphères et vasques Aura présentent une patine naturelle qui évoluera avec le temps sans jamais s'écailler. Conçus pour être utilisés avec des réservoirs spécifiques simplifiant leur installation, les vases, sphères et vasques Aura peuvent également être utilisés dans tout le jardin, avec diverses sources d'eau, en configuration autonome ou en cascade.

## Avant l'Exploitation et l'Installation

### Mise en garde:

- N'utilisez PAS ce produit dans des conditions autres que celles pour lesquelles il est spécifié. Le non-respect de ces précautions peut entraîner une défaillance du produit ou d'autres problèmes.
- Les vases et vasques de fontaine Aura sont conçus pour une utilisation dans des fontaines d'eau douce, des déversoirs formels et des applications sans bassin.

### Remarque:

Les vases et vasques de fontaine Aura avec déversoir sont conçus pour produire un jet d'eau vertical avec une projection minimale. Le rebord du déversoir doit dépasser d'au moins 10 cm/4" au-dessus du bassin de réception.

## Installation

Les vases, une sphères en laiton et vasques de fontaine Atlantic Aura sont compatibles avec différents types de réservoirs, notamment les bassins de fontaine, les bassins de fontaine flexibles et le système Eco-Rise. Quel que soit le système de réservoir choisi, suivez les instructions d'installation afin de garantir une installation sur une surface plane et stable, avec un raccordement pour la tuyauterie d'arrivée d'eau de 25 à 38 mm/ 1 à 1½" par le dessous.

### Sélectionner et installer le réservoir

Déterminez où et comment vous souhaitez exposer vos vases, sphères et/ou bols. Suivez les instructions d'installation fournies avec les bols.

### Fournir un dégagement pour la plomberie

Les vases, sphères et vasques de fontaine Aura sont raccordés par le dessous et nécessitent un dégagement d'au moins 6,35 cm/2½" pour le tuyau d'alimentation. Il faudra prévoir le passage du tuyau et des raccords tout en supportant le vase, sphères, la vasque ou le piédestal. Les vases, sphères et vasques de fontaine Aura peuvent être surélevés sur des blocs Eco-Blox et des bassins de fontaine grâce au système Atlantic ECORISE12, qui offre le dégagement nécessaire et simplifie l'installation de la plomberie. Si le système Eco-Rise n'est pas utilisé, les vases, sphères et vasques de fontaine Aura peuvent être surélevés à l'aide de blocs de jardin placés côte à côte, en ménageant un espace entre eux pour le tuyau d'alimentation. Après l'installation, de la terre, du gravier ou du paillis peuvent être utilisés pour dissimuler les blocs et le tuyau d'alimentation.

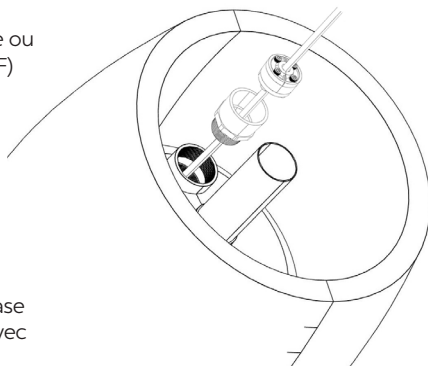
### Vases, sphères et vasques de fontaine Aura de plomberie

Les vases, sphères et vasques Aura sont dotés de deux entrées d'eau à leur base, l'une centrale, l'autre décentrée. L'entrée centrale est généralement utilisée pour l'arrivée d'eau. Un tuyau d'un diamètre intérieur minimum de 25 mm est nécessaire pour un débit optimal. Placez le vase ou la vasque vide à l'envers et fixez un raccord fileté mâle de 38 mm/1½" de votre choix à l'entrée fileté femelle de 38 mm/1½" à l'aide d'un produit d'étanchéité ou de silicone sur le filetage. Vissez le raccord à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré, puis terminez par un demi-tour à l'aide d'une clé. Raccordez le tuyau d'alimentation de la pompe au raccord situé sous la vasque. Placez le vase, sphère ou la vasque à l'endroit sur le support de votre choix, ajustez le tuyau d'alimentation si nécessaire et vérifiez le niveau. Calez si besoin pour garantir l'horizontalité du vase, sphère ou de la vasque.

## Installation du raccord de joint de cordon CSEAL15

### - Vases Aura et Sphères

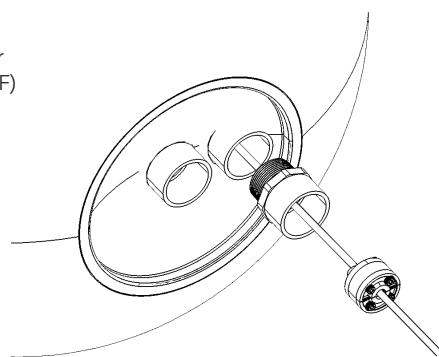
Si vous souhaitez un éclairage à l'intérieur du vase ou de la sphère, le raccord étanche pour cordon (CSF) permet de faire passer le cordon d'alimentation hors du vase ou de la sphère Aura (ou de tout autre récipient) par l'orifice fileté femelle inutilisé de 1/2", sous l'eau, sans fuite. Le CSF s'installe dans n'importe quelle douille femelle Sch40 de 1/2". La première étape consiste donc à installer l'adaptateur fileté mâle en PVC Sch40 de 1/2" fourni avec le CSF. Cet adaptateur s'installe à l'intérieur du récipient par le haut du vase ou de la sphère. Suivez les instructions fournies avec le raccord étanche pour terminer l'installation.



### Installation du joint d'étanchéité CSEAL15

#### - Vasque de fontaine

Si vous souhaitez installer un éclairage à l'intérieur de la vasque, le raccord étanche pour cordon (CSF) permet au cordon d'alimentation de sortir de la vasque (ou de tout autre lavabo) par l'orifice fileté femelle inutilisé de 1/2", sous l'eau, sans fuite. Le CSF s'installe dans n'importe quelle douille femelle Sch40 de 1/2". La première étape consiste donc à installer l'adaptateur fileté mâle PVC Sch40 de 1/2" fourni avec le CSF. Cet adaptateur peut être installé à l'intérieur ou en dessous de la vasque, à condition de disposer d'un dégagement suffisant. Suivez les instructions fournies avec le raccord étanche pour terminer l'installation.



## Entretien

Les vases, sphères et coupes de fontaine Atlantic Aura présentent une patine naturelle qui évolue avec le temps sans jamais s'écailler. Cette patine ne nécessite aucun entretien particulier ; toutefois, un nettoyage périodique à l'aide d'un détergent et d'un chiffon doux peut s'avérer nécessaire.

## Hiverisation

Les vases, sphères et coupes Aura doivent être vidés et protégés du gel pendant l'hiver. Coupez la pompe et retirez le tuyau de vidange pour permettre à la vasque de se vider. Retirez la pompe et rangez-la à l'intérieur pour l'hiver. Assurez-vous que le tuyau d'alimentation est complètement vidé et bouchez l'orifice pour éviter que l'eau ne remonte dans la tuyauterie. Videz l'eau restante dans la vasque, sphères et couvrez le vase pour empêcher l'eau de pluie ou de fonte des neiges de la remplir à nouveau. Hivernez votre vasque en suivant les bonnes pratiques.

## Garantie

Les vases, sphères et coupes fontaine Aura bénéficient d'une garantie de trois ans. Cette garantie est valable uniquement pour l'acheteur initial et prend effet à la date d'émission du ticket de caisse original. La garantie est nulle si le produit est utilisé dans des conditions autres que celles prévues. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre liés au démontage ou à l'installation du produit. Veuillez noter que la patine est un processus naturel qui évolue avec le temps et n'est pas prise en charge par la garantie.

## Introducción

Gracias por elegir un jarrón, esfera de latón o cuenco para fuente Aura Atlantic para su proyecto de paisajismo. Fabricados en latón macizo, los jarrones, esferas de latón y cuencos para fuente Aura tienen un acabado de pátina natural que evoluciona con el tiempo, pero nunca se descascara. Están diseñados para usarse con depósitos específicos que simplifican la instalación, pero se pueden adaptar para su uso en cualquier lugar del jardín, con diversas fuentes de agua, tanto en aplicaciones independientes como en cascada.

## Antes de la Operación e Instalación

### Precaución:

- NO utilice este producto bajo condiciones distintas a las especificadas. El incumplimiento de estas precauciones puede provocar fallos en el producto u otros problemas.
- Los jarrones y fuentes Aura están diseñados para su uso en fuentes de agua dulce, aliviaderos formales y aplicaciones sin estanques.

### Nota:

Los jarrones y fuentes Aura con aliviaderos están diseñados para generar una cortina de agua vertical con muy poca proyección. El borde del aliviadero debe sobresalir al menos 10 cm del colector.

## Instalación

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Atlantic Aura se pueden usar con diversos depósitos, como los cuencos para fuentes, los cuencos flexibles y el sistema Eco-Rise. Independientemente del sistema de depósito elegido, siga las instrucciones de instalación para garantizar que los jarrones, esfera de latón y fuentes Aura se instalen sobre una superficie nivelada y estable, con previsiones para tuberías de entrada de 2,5 a 3,8 cm desde abajo.

### Seleccione e instale el depósito

Determine dónde y cómo se exhibirán sus jarrones, esferas y/o cuencos. Siga las instrucciones de instalación incluidas con los cuencos.

### Proporcionar espacio para la plomería

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Aura se conectan desde abajo y requieren al menos 6,35 cm de espacio libre para la línea de suministro. Se deben tomar precauciones para acomodar las tuberías y los accesorios mientras se sostiene el jarrón, esfera, la fuente o el pedestal. Los jarrones, esfera de latón y fuentes Aura se pueden elevar sobre bloques ecológicos y cuencos para fuentes utilizando el sistema Atlantic ECORISE12, lo que proporciona el espacio libre necesario y facilita la instalación de la plomería. Si no se utiliza el Eco-Rise, los jarrones, esfera de latón y fuentes Aura se pueden elevar utilizando bloques de jardinería colocados uno junto al otro, dejando un espacio entre ellos para la línea de suministro. Después de la instalación, se puede usar tierra, grava o mantillo para ocultar los bloques y la línea de suministro.

## Jarrones, Esferas de Latón y fuentes Aura para fontanería

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Aura cuentan con dos entradas en la base: una central y otra descentrada. La entrada central se usa generalmente para el flujo de agua. Se requiere una tubería con un diámetro interior mínimo de 1" para un flujo de agua óptimo. Con la fuente vacía boca abajo, conecte un conector macho de 1½" (de su elección) a la entrada hembra de 1½" usando sellador de roscas o silicona. Enrosque el conector en la entrada a mano hasta que quede apretado y termine con media vuelta con una llave inglesa. Conecte la línea de suministro de la bomba al conector en la base de la taza. Coloque el jarrón, esferas o fuente boca arriba sobre la base que prefiera, ajuste la línea de suministro según sea necesario y verifique el nivel. Coloque cuñas para asegurar que el jarrón, esfera o fuente esté nivelado en todas las direcciones.

## Instalación de la conexión del sello del cable CSEAL15

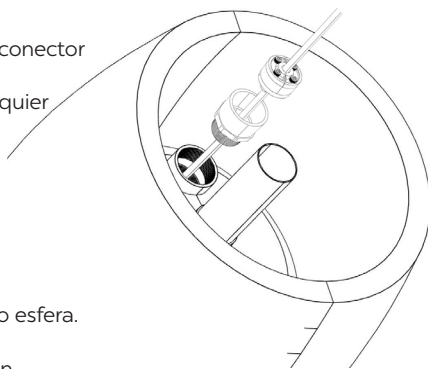
### - Jarrón Aura y Esferas

Si se desea una luz dentro del jarrón o esfera, el conector de sellado del cable (CSF) permite que el cable de la luz salga del jarrón Aura o esfera (o de cualquier otro recipiente) a través de la entrada roscada hembra de 1½" sin usar, bajo el agua, sin fugas.

El CSF se instala en cualquier toma hembra Sch40 de 1½", por lo que el primer paso es instalar el adaptador de rosca macho de PVC Sch40 de 1½" que se incluye con el CSF.

El adaptador de rosca macho se instala dentro del recipiente desde la parte superior del jarrón o esfera.

Siga las instrucciones incluidas con el conector de sellado del cable para completar la instalación.

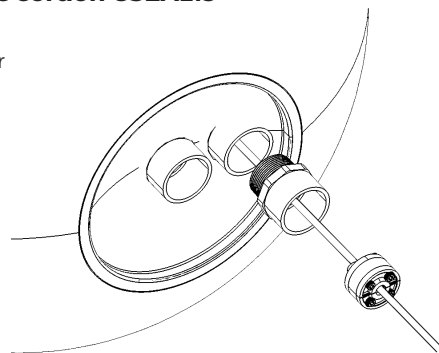


## Instalación del accesorio de sellado de cordón CSEAL15

### - Tazón de fuente

Si se desea una luz dentro de la taza, el conector de sellado del cable (CSF) permite que el cable de la luz salga de la taza (o de cualquier otro recipiente) a través de la entrada roscada hembra de 1½" sin usar, bajo el agua, sin fugas. El CSF se instala dentro de cualquier toma hembra Sch40 de 1½", por lo que el primer paso es instalar el adaptador de rosca macho de PVC Sch40 de 1½" que se incluye con el CSF. El adaptador de rosca macho se puede instalar dentro o debajo de la taza si se proporciona suficiente espacio.

Siga las instrucciones incluidas con el conector de sellado del cable para completar la instalación.



## Mantenimiento

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Atlantic Aura tienen una pátina natural que evoluciona con el tiempo, pero nunca se descascara ni se descascara. La pátina no requiere mantenimiento; sin embargo, puede ser necesaria una limpieza periódica con detergente y un paño suave.

## Invernación

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Aura deben drenarse y protegerse para evitar daños por congelación durante los meses de invierno. Apague la bomba y retire el tubo vertical para que la fuente pueda vaciarse. Retire la bomba y guárdela en un lugar cerrado durante el invierno. Asegúrese de que la línea de suministro esté completamente drenada y tape la abertura para evitar que el agua rellene las tuberías. Retire el agua restante de la fuente y cubra el jarrón, esfera o fuente para evitar que la lluvia o la nieve derretida la rellenen. Prepare su lavabo para el invierno siguiendo las mejores prácticas.

## Garantía

Los jarrones, esferas de latón y fuentes Aura tienen una garantía de tres años. Esta garantía se extiende exclusivamente al comprador original a partir de la fecha del recibo de compra original. La garantía quedará anulada si este producto se utiliza en condiciones distintas a las especificadas. Esta garantía excluye la mano de obra y los costos de desmontaje o instalación de cualquier producto. Tenga en cuenta que la pátina es un proceso natural que evoluciona y no está cubierta por la garantía.

